

# French bilingual education

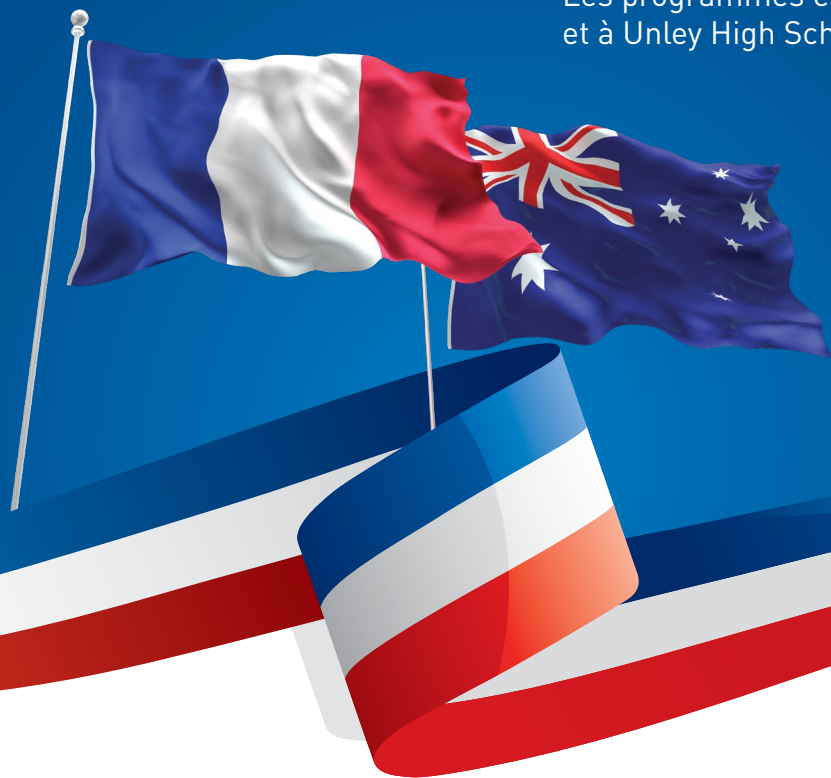
in South Australia

Programs at Highgate School  
and Unley High School

# Une éducation bilingue en anglais et en français

en Australie-Méridionale

Les programmes en place à Highgate School  
et à Unley High School



## Bilingual learners blossom

Bilingualism paves the way for communication with more people in more places. It develops essential skills for living and working in our globalised society.

Research tells us that bilingual learning improves critical thinking and problem-solving skills, as well as flexible thinking abilities, creativity and the ability to concentrate.

## Un apprentissage bilingue pour l'épanouissement de votre enfant.

Le bilinguisme offre la possibilité de communiquer avec plus de gens dans davantage de lieux et permet de développer des compétences essentielles pour vivre et travailler dans une société mondialisée.

Les recherches indiquent que le bilinguisme favorise le développement de l'esprit critique et développe les compétences en résolution de problèmes tout en favorisant l'ouverture culturelle, la créativité et la capacité de concentration.

## How children benefit from bilingual learning?

Bilingual education:

- maximises students' linguistic proficiency in both languages
- provides a challenging and engaging academic environment
- enhances academic achievement in all learning areas
- raises students' awareness of diverse cultures and cultural perspectives
- promotes open-mindedness and a spirit of inquiry
- can improve employment opportunities in Australia and abroad.

## What children experience

Students participating in the French bilingual/binational program will learn from a combined Australian/French curriculum incorporating both countries' national curricula. In the junior primary years, 80% of learning will be in French and 20% in English. From year 3 to the secondary years, the proportion of French to English will equalise.

In 2018, Unley High School introduces a French bilingual/binational stream at year 8 to students with age-appropriate French and English language skills. By 2023 there will be a continuous French bilingual stream across both schools from reception at Highgate to year 12 at Unley.

With almost 500 French binational schools across the world, many students are already experiencing the advantages of a bilingual education.

## Quels sont les bénéfices, pour mon enfant, d'une expérience d'apprentissage bilingue?

Une éducation bilingue:

- maximise les compétences linguistiques de l'élève dans les deux langues
- offre un milieu scolaire stimulant et attrayant
- améliore les résultats scolaires dans tous les domaines d'apprentissage
- accroît la sensibilisation de l'élève à la diversité culturelle
- promeut l'ouverture d'esprit et la curiosité
- peut améliorer les perspectives d'embauche en Australie et à l'étranger.

## Quelle sera l'expérience de mon enfant?

Les élèves participant au programme suivront un enseignement franco-australien incorporant de façon harmonisée des éléments des programmes scolaires des deux pays. Dans les trois premières années du primaire, 80 % des cours seront dispensés en français et 20 % en anglais. Dès le CE2 (Year 3), la proportion de français et d'anglais sera identique.

En 2018, une section bilingue et binationale franco-australienne s'ouvrira en classe de 4ème (year 8) pour les élèves dont le français est la langue maternelle ou ceux ayant un très bon niveau en français. En 2023, le programme bilingue et binational s'étendra sur tous les niveaux de classe de la grande section de maternelle (reception) à la Terminale (year 12) dans ces deux établissements.

Avec presque 500 écoles binationales françaises dans le monde, de nombreux élèves bénéficient d'ores déjà des avantages d'une éducation bilingue.

## Highgate School and Unley High School language benefits

Highgate School and Unley High School are government schools located near each other, each with a proud record of high academic achievement and highly skilled, dedicated and enthusiastic staff.

Both equipped with modern facilities, the schools are located approximately 5km from Adelaide's central business district. The schools combine traditional values with modern progressive curricula and are committed to providing their students with supportive learning environments that encourage high levels of participation and achievement.

The French bilingual program will support all participating students to develop proficiency in French as well as promoting intercultural understanding. This program will also contribute to the vibrant international programs already attracting students from Europe and Asia to the schools.

It is another exciting educational opportunity to enrich the academic, cultural and linguistic experiences of the students and foster their development as global citizens.

## Pourquoi a-t-on choisi Highgate School et Unley High School pour participer au programme?

Highgate School et Unley High School sont des établissements publics d'enseignement situés à proximité l'un de l'autre. Chacun d'entre eux peut être fier de ses excellents résultats scolaires et du haut niveau de compétence de ses équipes éducatives dévouées et enthousiastes.

Les écoles, équipées d'installations modernes, se trouvent à environ 5 km du centre-ville d'Adélaïde. Ce sont des institutions qui combinent à la fois valeurs traditionnelles et programmes d'études modernes et progressifs. Elles s'engagent à offrir à leurs élèves un environnement d'apprentissage rassurant qui favorise participation active et réussite scolaire.

Le programme bilingue français aidera tous les élèves qui y participent à développer leur maîtrise de la langue française et encouragera en même temps la compréhension interculturelle. Il renforcera aussi le dynamisme des programmes internationaux existants qui attirent déjà des élèves venant d'Europe et d'Asie dans les deux écoles.

Il représente une nouvelle opportunité éducative passionnante permettant d'enrichir les expériences scolaires, culturelles et linguistiques des élèves et de favoriser leur évolution en tant que citoyens du monde.



## For further information

To learn more about the enrolment requirements of the primary school and high school programs, or about the other French learning options available in the secondary years, contact:

The Director  
French Bilingual/ Binational program

### **Highgate School**

8271 9622 or dl.1063.Admin@schools.sa.edu.au

### **Unley High School**

8394 5400 or info@uhs.sa.edu.au

## Pour toute demande d'information

Pour toute demande d'information complémentaire concernant notamment les modalités d'inscription aux programmes au primaire et au secondaire et les possibilités d'apprentissage du français offertes au secondaire, veuillez prendre contact avec le directeur du programme bilingue et binational franco-australien:  
loic.calvez402@schools.sa.edu.au

### **Highgate School**

8271 9622

ou dl.1063.Admin@schools.sa.edu.au

### **Unley High**

School 8394 5400

ou info@uhs.sa.edu.au

### **Highgate School**

Etablissement scolaire primaire accueillant des élèves de la grande section de maternelle à la classe de 5ème (year 7)

### **Unley High School**

Etablissement scolaire secondaire accueillant des élèves de la classe de 4ème (year 8) à la classe de Terminale (year 12)

